

## Jegyzőkönyv

Készült: Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2012. július 24-én 18<sup>00</sup> órakor Biatorbágyon megtartott üléséről.

Jelen vannak:: Bányai Izsák, képviselő  
Hattinger Bence, képviselő  
Bátári Gábor, képviselő  
Popovics Tibor Miklós, elnök.

**Popovics Tibor:** Köszönti a kisebbségi önkormányzat tagjait. Megállapítja, hogy a Ruszin Kisebbségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja. Javaslatot tesz a napirendi pontokra, valamint Batári Gábort javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek

Biatorbágy Ruszin Kisebbségi Önkormányzata - egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) Bányai Izsák elfogadja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Biatorbágy Ruszin Kisebbségi Önkormányzata - egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével - a következő napirendet fogadta el.

### Napirend

#### **1) A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról**

Előadó: elnök

#### **2) A Budaörsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatásáról**

Előadó: elnök

#### **3) A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat saját ruszin napjának tervezetéről**

Előadó: elnök

#### **1) A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról**

Előadó: elnök

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza.)

**Popovics Tibor:** Elmondta, hogy Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a nemzetiségek együttműködési megállapodását. Ez az aláírt és a biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által már elfogadott megállapodás. A megállapodást javasolja a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának 1. számú mellékleteként elfogadni.

Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata - egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Ruszin Kisebbségi Önkormányzata**  
**26/2012.(07.24.)RNöh**

**Határozata**

**A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról**

Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta és jóváhagyja Biatorbágy Város Önkormányzat képviselő-testületével kötött és a 24/2012. (04.25) RNöh számú határozatával elfogadott együttműködési megállapodást 1. számú mellékletként rögzítését Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatában.

**2) A Budaörsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatásáról**

Előadó: elnök

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv mellékelete tartalmazza.)

**Popovics Tibor:** A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal létrehozott együttműködési szerződés alapján, tekintettel a közelgő ruszin folklór rendezvényre a Budaörsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatása merült fel. Személy szerint nem javasolja a pénzügyi támogatást.

**Hattinger Bence:** Javasolja a Budaörsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat kulturális rendezvények támogatását 50.000 forinttal.

Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata – Bányai Izsák: igen, Batári Gábor: igen, Hattinger Bence: igen, Popovics Tibor: nem, - 3 igen, 1 nem szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Ruszin Kisebbségi Önkormányzata**  
**27/2012.(07.24.)RNöh**

**Határozata**

**A Budaörsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatásáról**

Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata a Budaörsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési szerződés alapján a Budaörsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat kulturális rendezvényeit 50.000 Ft-tal támogatja a 2012-es költségvetése terhére.

**3) A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat saját ruszin napjának tervezetéről**

Előadó: elnök és Bányai Izsák

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv mellékelete tartalmazza.)

**Bányai Izsák:** A biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat kezdeményezi saját ruszin kulturális nap szervezését. Az ok a többi ruszin nap rendezvényeivel való ütközés elkerülése. (A meghívottak így nagyobb eséllyel tudnak részt venni. )

**Popovics Tibor:** A tervezet szerint az esemény július 2-án lenne. 1938-ban volt az első kárpátaljai miniszterelnök Bródy András, akinek július 2. a születésnapja.

Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata – Bányai Izsák: igen, Batári Gábor: igen, Popovics Tibor: igen, Hattinger Bence: tartózkodás - 3 igen, 1 tartózkodás szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) az alábbi határozatot hozta:

**Biatorbágy Ruszin Kisebbségi Önkormányzata**

**28/2012.(07.24.)RNöh**

**Határozata**

**A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat saját ruszin napjának tervezetéről**

Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata kezdeményezi saját ruszin kulturális nap szervezését július 2-én.

Az elnök a munkát megköszönte, az ülést bezárta.

K.m. f.



Popovics Tibor Miklós

Biatorbágy Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



Batári Gábor

jegyzőkönyv-hitelesítő

**Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2.**

---

**MEGHÍVÓ**

Biatorbágy Város Ruszin Kisebbségi Önkormányzata 2012. július 24-én 18<sup>30</sup> órakor ülést tart Budapesten, melyre tisztelettel meghívom.

Napirend

- 1) A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról**

Előadó: elnök

- 2) A Budaörsi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat támogatásáról**

Előadó: elnök

- 3) A Biatorbágyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat saját ruszin napjának tervezetéről**

Előadó: elnök

Biatorbágy, 2012. július 10.

Tisztelettel

Biatorbágy Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat elnöke



Popovics Tibor sk  
Önkormányzat elnöke